



Rathaus, Bürgerbüro und Touristinformation

Webergässle 2
Telefon 07663 / 9331-0
Fax 07663 / 9331-30
E-Mail gemeinde@bahlingen.de
Internet www.bahlingen.de

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.30 bis 12.00 Uhr
Donnerstag 16 bis 18.30 Uhr
Friedhofsordner Herr Kaufmann, Tel. 0171 / 7410338
Wassermeister Herr Sommer, Tel. 0160 / 96468724
Rettungsleitstelle 07641 / 8980 (Feuerwehr und Rettungsdienst)

Silberbergschule, Hohleimen 6
Telefon: 07663 / 94740
E-Mail: poststelle@sbs-bahlingen.schule.bwl.de
Internet: www.sbs-bahlingen.de
Kindergarten Webergässle, Webergässle 3
Telefon: 07663 / 5747
www.kiga-webergaessle.de
Kindergarten Mühlenmatten, Mühlenmatten 1 – 3
Telefon 07663 / 99597

EnBW RegionalAG Rheinhausen
0800 / 3629477
Störungs-Hotline badenova
0800 / 2767767
Notruf-Fax für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Menschen: Fax 07641 / 460177
Drogenberatungsstelle: EMMA Jugend- und Drogenberatung Endingen: Telefon 07642 / 926886
Fundtiere: Tierheim Emmendingen, Telefon 07641 / 2981

DAS RATHAUS INFORMIERT

Brennholz von der Gemeinde Bahlingen

In diesem Jahr findet keine Versteigerung von Sterholz statt. Deshalb bitten wir um Anmeldung auf dem Rathaus im Bürgerbüro unter der Tel. 07663 / 9331-0. Anmeldung ist bis zum 20. Oktober möglich. Der Preis beträgt 55 Euro pro Ster. Bei Rückfragen bitte mit Herrn Umhauer unter der Tel. 0171 2414746 in Verbindung setzen.

Arbeitskreis Asyl Bahlingen

Die in Bahlingen untergebrachten Flüchtlinge werden durch den ehrenamtlichen Freundes- und Arbeitskreis Asyl unterstützt. Dieser Freundeskreis trifft sich in Kooperation mit der zuständigen Sozialarbeiterin vom Landratsamt Emmendingen, der Koordinierungsstelle für Ehrenamtliche von Caritas und Diakonie und der Gemeindeverwaltung in regelmäßigen Abständen zum Austausch.

Wir benötigen dringend weitere Ehrenamtliche, welche morgens in den Schulräumen den Kindern auf spielerische Weise die deutsche Sprache nahe bringen könnten. Es sind keinerlei spezielle Anforderungen vorgegeben. Frau Jakob, Silberbergschule, Tel. 07663/94740, ist hierfür Ihre Kontaktperson. Weitere interessierte Personen sind herzlich willkommen. Die Kontaktaufnahme erfolgt über die Gemeinde, Fr. Weis, Tel.Nr. 933114 oder weis@bahlingen.de. Die Gemeinde bedankt sich beim Freundeskreis für seine tatkräftige Unterstützung.
Gemeindeverwaltung

Jubiläumsveranstaltung 125 Jahre Deutsche Rentenversicherung in Baden-Württemberg

Am 30.10.2015 findet unsere Festveranstaltung zum Jubiläum „125 Jahre Deutsche Rentenversicherung in Baden-Württemberg“ beim Regierungspräsidium in Freiburg statt. Hierzu sind Sie alle Bürger herzlich eingeladen! Aufgrund einer begrenzten Raumkapazität ist eine vorherige Anmeldung bei Frau Lamerdin - Telefon: 0761/20707-402 oder eMail: theresa.lamerdin@drv-bw.de - notwendig.

Internationale Rentenberatung

Sie sind oder waren in Deutschland, der Schweiz oder Frankreich tätig? Experten der Sozialversicherung beraten Sie am Donnerstag, den 8. Oktober 2015 von 9.00-12.00 und von 13.30-17.30 Uhr in dem Regionalzentrum der Deutschen Rentenversicherung, Heinrich-von-Stephan-Straße 3 in Freiburg im Breisgau.

Altpapiersammlung

Am Samstag, den 10.10.2015, führen die Klassen 8 und 9 der Silberbergschule Bahlingen eine Altpapiersammlung durch. Mitgenommen wird nur sogenannte Deinking-Ware. Es sind dies: Zeitungen mit Werbebeilagen, Zeitschriften, Prospekte und Kataloge. Alles andere Papier (Pappe, Büroabfall, Schachteln usw.) ist im Recyclinghof abzugeben. Bitte stellen Sie das Altpapier zum oben genannten Termin ab 8 Uhr gebündelt am Gehwegrand bereit.

Fundsachen

Schlüssel



SONSTIGE MITTEILUNGEN

Ausbildungsplätze beim Landratsamt

Das Landratsamt Emmendingen bietet ab September 2016 folgende Ausbildungsplätze an:
- Verwaltungsfachangestellte/er
- Public Management - Bachelor of Arts (gebobener nicht technischer Verdienst)
- Studium Soziale Arbeit - Bachelor of Arts
Weitere Informationen unter www.landkreis-emmendingen.de/Aktuelles/Stellenausschreibungen und bei der Ausbildungsleiterin Frau Ulrike Burbach (07641/451-1053 oder o.burbach@landkreis-emmendingen.de).

Kürbis-Kartoffel-Kochkurs für Kinder
Unter dem Motto „K 5 - Kürbis-Kartoffel-Kinder-Koch-Kurs“ findet am Samstag, 17. Oktober von 9 bis 12 Uhr ein Kochkurs für Kinder von acht bis zwölf Jahren im Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg statt. Die Teilnahmegebühr beträgt 3 € plus 3 € für Lebensmittel. Der Beitrag kann auf Nachfrage reduziert werden. Anmeldung bis zum 9. Oktober beim Landwirtschaftsamt Emmendingen, Telefon 07641 451 9110.

Vortrag über Umgang mit Trauer
Trauer ist eine heilsame Kraft. Sie kann helfen, selbst die größten seelischen Verletzungen zu überwinden. Wie das möglich ist, darum geht es in einem Vortrag im Rahmen der „Hospiztage 2015“ am Mittwoch, 7. Oktober um 19 Uhr im Haus am Festplatz des Landratsamtes (Schwarzwaldstraße 4). Referent ist Dietmar Krieger, er ist ausgebildeter Trauerberater und Trauerbegleiter vom Institut für Krisen- und Stressbewältigung in Offenburg. Der Pflegestützpunkt des Landratsamtes Emmendingen lädt zu diesem Vortrag ein. Weitere Infos: Telefon 07641 451 3091.

Landratsamt: Umzug vom 5. bis 8. Oktober
Die beim Brand ausgelagerten Ämter des Landratsamtes ziehen in der Woche vom 5. bis 8. Oktober zurück in das sanierte Hauptgebäude in der Innenstadt. Mit dem Umzug kehren rund 100 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter nach einem Dreivierteljahr an ihren ursprünglichen Arbeitsplatz und ihre bisherigen Büros zurück. Der Eingangsbereich und der große Sitzungssaal mit Kantine werden erst im kommenden Jahr fertiggestellt. Deshalb erfolgt der ausgeschilderte Zugang ins Hauptgebäude bis auf Weiteres über den Innenhof des Landratsamtes und das Nebengebäude Weinoldsches Haus. Der Aufzug im Hauptgebäude ist in Betrieb. Im Innenhof wird ein Container aufgestellt, in dem als Anlaufstelle für die Bürgerinnen und Bürger vorübergehend die Infotheke untergebracht ist. Personen mit Behinderungen können ebenfalls in diesem Container vom Sachbearbeiter empfangen werden. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind nach dem Wiedereinzug fast alle wieder in ihren bisherigen Büros anzutreffen. Die bisherigen Telefonnummern und E-Mail-Adressen gelten nach dem Umzug unverändert. Am jeweiligen Umzugstag sind nur die betroffenen Ämter geschlossen und die jeweiligen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter an diesem Tag auch telefonisch nicht erreichbar. Die Bevölkerung wird um Verständnis für diese unvermeidliche Einschränkung gebeten. Der Umzug erfolgt über eine Woche verteilt in Etappen:

- Wer zieht wann um?
Montag, 5. Oktober - Kämmeri und Kreiskasse aus der Markgrafenstraße 4-6
Dienstag, 6. Oktober - Sozialamts-Abteilungen Grundsicherung und Eingliederungshilfe aus der Markgrafenstraße 8
Mittwoch, 7. Oktober - Sozialdezernentin Dr. Ulrike Kleinknecht-Strähle und das BAFÖG-Amt aus dem Weinoldsches Haus - Erster Landesbeamter Hinrich Ohlenroth aus dem „Haus am Festplatz“ - Hauptamt mit Personalabteilung und Kreistagsgeschäftsstelle aus dem „Haus am Festplatz“
Donnerstag, 8. Oktober - Landrat Hanno Hurth aus dem „Haus am Festplatz“ - Presse- und Europastelle aus dem „Haus am Festplatz“ - Wohngeldstelle aus dem Übergangwohnheim in der Hochburger Straße - Versorgungsamt aus dem Nebengebäude des Kreiskrankenhauses - Registratur und Druckerei aus dem „Haus am Festplatz“
Die Poststelle zieht am Wochenende um und ist ab Montag, 12. Oktober wieder im Hauptgebäude anzutreffen.
Die Wohngeldstelle (bisher im Übergangwohnheim in der Hochburgerstraße) ist künftig im Hauptgebäude im ersten Obergeschoss anzutreffen und zieht am Donnerstag, 8. Oktober um.
Der Pflegestützpunkt und das Seniorenbüro sowie die Betreuungsbehörde bleiben bis auf Weiteres noch in ihren Büros im „Haus am Festplatz“.

Deutliche Vereinfachung: Freibeträge können ab 2016 für zwei Jahre beantragt werden!
„Ab dem 1. Oktober können Sie den Lohnsteuer-Freibetrag für das Jahr 2016 beantragen. Er erhöht Ihr monatliches Nettoeinkommen sofort“, so Halgar Bürger, Vorsteher des Finanzamts Emmendingen.
Dieses Jahr lohnt sich der Kontakt mit dem Finanzamt gleich doppelt: „Sie können den Freibetrag für zwei Jahre auf einmal beantragen“, erläutert Bür-

ger. Wenn sich die persönlichen Verhältnisse nicht ändern, gilt der Freibetrag für 2016 und das Folgejahr 2017. Der Antrag für einen Freibetrag lohnt sich vor allem bei Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmern, die hohe Werbungskosten haben, wie z.B. Fahrtkosten bei Berufspendlern. Der Freibetrag wird vom Finanzamt als elektronisches Lohnsteuerabzugsmerkmal (ELStAM) gespeichert und dem Arbeitgeber automatisch mitgeteilt.

Für den Antrag stehen zwei Vordrucke zur Verfügung: der „Antrag auf Lohnsteuer-Ermäßigung 2016“ und der „Vereinfachte Antrag auf Lohnsteuer-Ermäßigung 2016“. Auf beiden Vordrucken kann man die zweijährige Geltungsdauer des Freibetrags durch Ankreuzen beantragen. Die ausgefüllten Anträge können auch per Post an das Finanzamt geschickt werden.

„Beantragen Sie Ihren Freibetrag für zwei Jahre. Damit ersparen Sie sich im nächsten Jahr den Gang zum Finanzamt“, empfiehlt Bürger. Die erforderlichen Formulare erhalten Sie nicht nur im Finanzamt, sondern auch im Internet unter www.fab-baden-wuerttemberg.de

Flohmarkt vom Förder- u. Freundeskreis Kiga Sonnenschein Bottingen
Es ist wieder soweit! Der Förderverein des Bottinger Kindergartens veranstaltet am Samstag den 10. Oktober von 14-17 Uhr seinen 17. Kindersachenflohmarkt in der Nimburggalerie in Nimburg. Kinder haben die Möglichkeit auf einer mitgebrachten Decke ihre Spielsachen gratis zu verkaufen. Eine Basistecke steht den Kindern auch zur Verfügung. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Nähere Infos und Standreservierung unter Tel. 07663/9124439 (abends). Mit dem Erlös ermöglicht der Förderverein, dass die Bottinger Kindergartenkinder auch weiterhin nachmittags betreut werden können.

INFOS DER BÄHLINGER VEREINE

In 12 Wochen ist Heiligabend – aber vorher gibt's den „lebendigen Adventskalender“!

Es ist immer viel los, alle haben zu tun - aber gerade deshalb die Einladung, sich am „lebendigen Adventskalender“ zu beteiligen. Wenn man sich das ganze Jahr mit den Nachbarn treffen wollte, nun besteht die Gelegenheit, gemeinsam etwas auf die Beine zu stellen! Denn jetzt ist es soweit: der „lebendige Adventskalender“ geht in die Planungsphase. Auch in diesem Jahr möchten wir die dunkle Vorweihnachtszeit gemeinsam erleben und Ruheinseln dem hektischen Konsum entgegenstellen. Wir möchten zusammen Lieder singen, Geschichten hören, ins Gespräch kommen, Gebäck und heiße Getränke teilen und uns von der Weihnachtsbotschaft berühren lassen. Vom 1. bis 23. Dezember sollen jeweils um 17.30 Uhr kleine vorweihnachtliche Aktionen stattfinden, zu denen alle Bählinger Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen sind. Für die Gestaltung der jeweiligen Abende werden noch Privatpersonen aber auch Gruppen und Vereine gesucht. Alle die Lust haben sich kreativ zu beteiligen und in der Adventszeit einen Ort für Ruhe und Begegnung schaffen wollen, melden sich bitte schnell bei Stefanie Meßner, Feldbergstr. 6, Tel. 07663/608593.

Sonst ist der Wunschtermin schon vergeben!

BSC Fußballjugend
Ergebnisse:
BSC E 2 - FC Teningen E 2 7:1; BSC B - SG Elzach B 0:0; Bezirkspokal SpVgg Buchenbach D - BSC D 1 0:1 (Die D-Juniores stehen somit in der 2. Pokalrunde); BSC A - SG Elzach A 6:3 (Tor: Alessio Ernst, Lennart Bauer, Cedric Gugel, Rajan Theyvathaaan, Stefan Heidt, I Eigeron); SG Endingen A - BSC A 2 2:1 (Tor: Marvin Reitzel); BSC B 2 - SC Holzhausen B 10:0 (Tor: Cedric Toth (4), Angelo Müller (3), Linus Engler, Marius Hagenguth, Souaibou Bah).

Nächste Spiele:
Freitag, 2. Oktober: 17.30 Uhr SV Kenzingen D - BSC D 1
Samstag, 3. Oktober: 9.30 Uhr BSC E2 - SG Hecklingen E2; 15 Uhr SG Oberhausen D - BSC D2; 15 Uhr SG Königshausen C1 - BSC C2; 15 Uhr SG Kappelrodeck-Waldulm AI - BSC Ai; 16.15 Uhr SG Nordweil B - BSC B2; 18 Uhr BSC A2 - SF Eintr. Freiburg A2
Sonntag, 4. Oktober: Verbandspokal 2. Runde 10.30 Uhr Bählinger SC B1 - SF Eintr. Freiburg B1; 12.45 Uhr Bählinger SC C1 - SV Mörsch C1
Mittwoch, 7. Oktober: Bezirkspokal 18 Uhr SC Hügelheim C - BSC C1

Tischtennis informiert
Spielergebnisse:
Herren IV - SV Wasenweiler 2:8; Herren III - TTC Elzach III 6:8; TTV Vörsstetten - Herren II 4:9; Herren I - TTC Endingen II 9:6; Herren III - DJK Heuweiler II 8:4.
Spielergebnisse:
Freitag, 2. Oktober: 20.15 Uhr Herren II - TV Freiburg-St.Georgen II
Samstag, 3. Oktober: 20 Uhr TV Mendingen - Herren I
Kunst im Alten Spritzenhaus
Ausstellung bis 11. Oktober mit Arbeiten von Rainer Braxmaier aus Oberkirch/Baden. Öffnungszeiten: samstags von 15 bis 17 Uhr, sonntags von 11-13 Uhr und von 15 bis 17 Uhr sowie nach Vereinbarung. Der Eintritt ist frei.

**Landfrauenverein**  
Terminverschiebung: Die Kaffeefahrt zur Programmeröffnung verschiebt sich von Mittwoch, 21. Oktober auf Freitag, 23. Oktober.  
Das neue Winterprogramm 2015/16 des Landfrauenvereins Bahlingen liegt im Rathaus, in der Winzergenossenschaft und in allen Bahlinger Geschäften aus.  
**Musikverein**  
Der Musikverein Bahlingen spielt am Samstag, 3. Oktober, von 12 bis 13.30 Uhr auf dem Dreschschopffest in Mundingen. Abfahrt ist um 11 Uhr am Proberaum.

**ABFALLKALENDER BAHLINGEN**

**Erdaushubdeponie**  
Erdaushub wird nur noch auf der Anlage des Zweckverbandes Abfallbehandlung Kahlenberg (ZAK) auf dem Kahlenberg bei Ringsheim angenommen. Öffnungszeiten für Privatpersonen: Montag bis Freitag 8 bis 18 Uhr, Samstag 8 bis 12 Uhr. Weitere Infos: Abfallwirtschaft des Landratsamtes Emmendingen, Telefon 07641/4519707.  
**Schnittgutannahmestelle**  
Jeden 1. Samstag im Monat von 10 bis 12 Uhr sowie im März/April und Oktober/November zusätzlich auch am 1. und 3. Samstag im Monat von 10 bis 12 Uhr. Angenommen wird Holziger Baum-, Strauch- und Heckenschnitt sowie Reisig. Weiterhin besteht die Möglichkeit, ganzjährig umliegende Grünschnittplätze zu nutzen, z.B. in Teningen. Die Öffnungszeiten stehen im Abfallkalender 2015 und unter www.landkreis-emmdingen.de  
**Wertstoffsammlung**  
Öffnungszeiten des **Recyclinghofes** in der Bahnhofstraße:  
Jeden **Freitag von 13 bis 17 Uhr** und jeden **Samstag von 9 bis 13 Uhr**.  
**Glascontainer:** beim Edeka-Markt im Gewerbegebiet und im Lindenweg, sowie auf dem Recyclinghof  
**Müllabfuhr:** 15. Oktober  
**Gelber Sack:** 14. Oktober  
**Altpapiertonne:** 16. Oktober  
**Altpapiersammlung:** 10. Oktober

**AUS DEN PARTNERGEMEINDEN**

**Sportfischen in Bischwyr**  
Der Angelverein von Bischwyr veranstaltet am 11. Oktober sein traditionelles großes Forellenfischen. An diesem Tag werden Forellen eingesetzt.  
- Der größte Forellengang wird belohnt.  
- Die Fänge für die Forellen sind unbeschränkt, die Karpfen müssen gleich wieder freigelassen werden.  
- Teilnahmeplätze begrenzt  
- Die übliche Regelung wird angewendet.  
**Programm am Morgen:**  
1. Runde von 8.30 Uhr bis 8.50 Uhr, danach Fischbesatz  
2. Runde 9.30 Uhr bis 10.00 Uhr, danach Fischbesatz  
3. Runde 10.45 Uhr bis 11.30 Uhr, danach Wiegen  
**Programm am Nachmittag:**  
Von 13.15 Uhr bis 15.45 Uhr hat man die Möglichkeit zum Fischen von supergroßen Forellen.  
**Teilnahmegebühr:**  
Wer nur morgens teilnimmt, bezahlt 15 €, wer nur nachmittags teilnimmt ebenfalls 15 €. Die Teilnahmegebühr für den ganzen Tag beträgt 25 €. Das Wettfischen wird bei jedem Wetter stattfinden. Reservierung am Weicher am 10. Oktober von 14 Uhr bis 16 Uhr oder telefonisch unter 0033 389 47 76 96 oder Tel.: 0033 389 47 44 79. Mit der Bezahlung wird die Reservierung berücksichtigt.

**Ende des Bahlinger Amtsblatts**

**WIR GRATULIEREN**

**Bahlingen**  
**3. Oktober:** Margarethe Luise Adler, Saarstr. 15 (82 Jahre); Margrit Haack, Kreuzstr. 34 (79 Jahre); Friedhilde Sommer, Postgässle 1 (77 Jahre).  
**4. Oktober:** Elisabeth Rothermel, Riedlen 14 (87 Jahre); Karl Schrenk, Im Speicher 37 (86 Jahre).  
**7. Oktober:** Gustav Würstlin, Webergässle 2 (86 Jahre); Dieter Krumm, Im Speicher 31 (72 Jahre).  
**8. Oktober:** Bernadette Sponage, Helmenwinkel 4 (79 Jahre).

**Der Seniorentreff am 6. Oktober**  
Bahlingen. Der Diakonieverein lädt die Senioren zum Zwiebelkuchenfest ein. Beginn ist am Dienstag, 6. Oktober, um 15.30 Uhr im evangelischen Gemeindehaus.

**GOTTESDIENSTE IN BAHLINGEN**

**EVANGELISCHE GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN**  
**Bahlingen**  
**Sa., 3.10.,** 13 Uhr Traugottesdienst für Lucia Trollinger und Johannes Huber.  
**So., 4.10.,** 10.30 Uhr Dankgottesdienst im ev. GH, mit anschl. Mittagessen.  
**Mo., 5.10.,** 19 Uhr Mütterkreis im GH.  
**Di., 6.10.,** 15.30 Uhr Seniorentreff im GH.  
**Mi., 7.10.,** 15 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe 1 im GH; 16.30 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe 2 im GH; 17.30 Uhr Flötenkreis im GH; 20 Uhr Kirchenchor im GH; 20 Uhr Traugottesdienst im GH.  
**Do., 8.10.,** 19.30 Uhr Konfirmandenelternabend im GH; 20 Uhr Posauenchor im GH.



Der Wasserhochbehälter Kinzge wird saniert. Foto: Horst David

**Grünes Licht vom Gemeinderat**

**Sanierung des Wasserhochbehälters Kinzge in Bötzingen**  
Bötzingen (dht). Der Wasserhochbehälter Kinzge ist mit 400 Kubikmetern Wasservolumen kleiner als der viermal größere Hochbehälter Seelenberg, der vor allem das Unterdorf mit Wasser versorgt.  
Gebaut wurde der Hochbehälter Kinzge 1991. Bei betontechnischen Untersuchungen der Decke, der Wände und des Bodens der zwei Wasserkammern wurden Verschleißerscheinungen festgestellt. Die zwei Wasserkammern werden einzeln saniert, um die Wasserversorgung aufrecht zu erhalten.

Im laufenden Haushalt stehen als erste Rate 116.800 Euro bereit. Die Restrate ist erst im Haushalt 2016 eingepplant.  
Nach der Ausschreibung der Aufträge werden die Sanierungsarbeiten vermutlich bis Juli 2016 dauern, so Ingenieur Markus Reisenberger vom Freiburger Ingenieurbüro BIT. Der



Am Montag gab es großes Verkehrschaos in Bötzingen. Foto: Horst David

**Verkehrschaos in Bötzingen**

Lange Blechlawine am Montagnachmittag  
Bötzingen (dht). Am Montagnachmittag gab es ein großes Verkehrschaos.  
Ein langer Stau bildete sich in beiden Fahrtrichtungen von Gottenheim von der Ausfahrt der B 31 über ganz Bötzingen bis nach Eichstetten. Hier kamen am Ende der sehr engen Bötzinger Straße um 16.30 Uhr zwei LKWs nicht aneinander vorbei, waren ineinander verhakt und konnten auch seitlich nicht mehr einander ausweichen. Erst mithilfe eines Gabelstaplers wurden die beiden Fahrzeuge voneinander getrennt und konnten so erst gegen 17.30 Uhr wieder weiterfahren. Der lange Stau in ganz Bötzingen bildete sich vor allem auch, weil genau seit Montag die Landesstraße von Eichstetten nach Neuershausen wegen einer Baustelle (Umfahrung Bötzingen-Eichstetten) für den ganzen Verkehr voll gesperrt war.

**NOTDIENSTÜBERSICHT**

**Ärztlicher Notfalldienst**  
Unter der Nummer 116117 werden medizinisch notwendige Hausbesuche außerhalb der regulären Öffnungszeiten der niedergelassenen Ärzte für die Einwohner von Bahlingen koordiniert.  
Für akut bedrohliche Notfälle wenden sie sich bitte rund um die Uhr an die Rettungsleitstelle Emmendingen unter der Telefonnummer 07641 / 8980.  
Für alle anderen Patienten stehen die Notfallpraxen im Kreiskrankenhaus Emmendingen und in der Uniklinik Freiburg zur Verfügung die zu den Öffnungszeiten jeweils ohne Voranmeldung besucht werden können.  
**Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus Emmendingen:**  
Mittwoch und Freitag von 16:00 bis 20:00 Uhr,  
Samstag, Sonn- und Feiertage von 9:00 bis 21:00 Uhr  
**Notfallpraxis am Universitätsklinikum Freiburg, Hugstetter Str. 55, 79106 Freiburg:**  
Montag, Dienstag, Donnerstag von 18:00 bis 8:00 Uhr,  
Mittwoch, Freitag von 16:00 bis 8:00 Uhr,  
Samstage, Sonn- und Feiertage von 8:00 bis 8:00 Uhr, Tel. 0761/8099800  
**Für Kinder ist die Notfallpraxis Freiburg im St. Josefs-Kinderkrankehaus, Sautierstr. 1, 79104 Freiburg Anlaufstelle:**  
Montag bis Donnerstag von 19:00 bis 7:30 Uhr,  
Freitag von 16:00 bis 8:00 Uhr,  
Samstags von 8:00 bis 8:00 Uhr,  
Sonntags von 8:00 bis 7:30 Uhr und Feiertags von 8:00 bis 7:30/8:00 Uhr, Telefonnummer: 0761 / 80 99 8099  
In der Universitätsaugenklinik Freiburg, Kilianstr. 5, 79106 Freiburg gibt es eine spezielle **augenärztliche Notfallsprechstunde:**  
Montag, Dienstag, Donnerstag von 19:00 bis 8:00 Uhr,  
Mittwoch von 13:00 bis 8:00 Uhr,  
Freitag von 16:00 bis 8:00 Uhr,  
Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 8:00 bis 8:00 Uhr  
**Apotheken Kaiserstuhl-March**  
02.10. Europa-Apotheke, Breisach, Richard-Müller-Str. 3c, Tel. 07667 / 942055  
03.10. Rats-Apotheke, Bötzingen, Hauptstr. 4, Tel. 07663 / 1470  
04.10. St. Wendelin-Apotheke, Meringden, Farbgasse 10, Tel. 07668 / 5812  
05.10. Adler-Apotheke, March (Hugstetten), Dorfstr. 1, Tel. 07665 / 930516  
06.10. Apotheke am Gutshof, Umkirch, Hauptstr. 9, Tel. 07665 / 51626  
07.10. Apotheke am Rathaus, Reute, Hinter den Eichen 6, Tel. 07641 / 912912  
07.10. Franziskaner-Apotheke, Oberrimsingen, Großgasse 2, Tel. 07664 / 408714  
08.10. Bären-Apotheke, March (Buchheim), Hauptstr. 39, Tel. 07665 / 2252  
**Emmendingen – Teningen**  
03.10. easy Apotheke, Emmendingen, Freiburger Str. 4, Tel. 07641 / 954280  
04.10. Breisgau-Apotheke, Teningen, Almannenstr. 2a, Tel. 07641 / 8460  
05.10. Neue Apotheke, Emmendingen, Milchhofstr. 1, Tel. 07641 / 933221  
06.10. Bürkle-Apotheke, Emmendingen, Schillerstr. 19, Tel. 07641 / 42301  
**Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen**  
Tschuelinstr. 4, Telefon 07641 / 96269821, Fax: 07641 / 55707  
Pflegenotruf: 0176 / 14840110  
Geschäfts- und Pflegedienstleistung: Frau Gabriele Bürklin  
Pflegedienstleistung: Frau Monica Lopez-Sanchez Reben-Apotheke  
Zuständige Pflegekraft: Anfrage über Sozialstation Teningen  
Familienpflege: Frau Doris Banholzer-Zimmermann - Tel. 07641 / 1484  
**Tierärztlicher Notdienst**  
Den tierärztlichen Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.  
**Pflegestützpunkt des Landkreises Emmendingen**  
Im Landratsamt Emmendingen (Hauptgebäude)  
Bahnhofstr. 2-4, 79312 Emmendingen  
Ansprechpartnerin: Christiane Hartmann  
Tel: 07641/451-378  
E-Mail: pflegestuetzpunkt@landkreis-emmdingen.de

Unsere Service-Seiten für Kunden und Leser:  
[www.wzo.de](http://www.wzo.de)

**KAISERSTÜHLER WochenBericht**

<b>Redaktion</b>	Telefon (07641) 9380-19 Fax (07641) 9380-10 E-Mail redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de mittwochs, 18 Uhr
<b>Redaktionsschluss</b>	
<b>Redaktionsleitung</b>	<b>Hubert Fetterer</b>
<b>Anzeigen</b>	Telefon (07641) 9380-51 + 52 Fax (07641) 9380-50 E-Mail anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de mittwochs, 17 Uhr
<b>Anzeigenschluss</b>	
<b>Werbeberatung</b>	<b>Beate Walz</b> Tel. (07641) 9380-43, Fax 9380-943 E-Mail: walz@wzo.de <b>Claudia Trinkl</b> Tel. (07641) 9380-41, Fax 9380-941 E-Mail: trinkl@wzo.de
<b>Zustellung</b>	Telefon (07641) 9380-0 Fax (07641) 9380-30 E-Mail zustellung@wzo.de
<b>Verlagsadresse</b>	Wochenzeitungen am Oberrhein Verlag GmbH Denzlinger Straße 42, 79312 Emmendingen Telefon (07641) 9380-0 Öffnungszeiten: Mo.-Do, 8-17 Uhr, Fr. 8-15 Uhr
<b>Postanschrift</b>	Postfach 1327, 79303 Emmendingen
<b>Geschäftsstellen</b>	<b>Emmendingen:</b> Vollherbst-Koch, Hauptstr. 72 <b>Bahlingen:</b> Maler-Hobby-Markt Schmidt, Helblinggasse 16 <b>Eichstetten:</b> Hiss Fachmarkt GmbH, Bruckmatten 45
<b>Internet</b>	<a href="http://www.wzo.de">www.wzo.de</a>

**IMPRESSUM**

**HERAUSGEBER:**  
Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Denzlinger Straße 42, 79312 Emmendingen, Tel. (0 76 41) 93 80-0  
redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de  
anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de

**GESCHAFTSFÜHRUNG:**  
Clemens Merkle

**REDAKTIONSLEITUNG:**  
Hubert Fetterer

**ERSCHEINUNGSWEISE:** freitags  
**AUFLAGE:** 19.200 Exemplare

**DRUCK UND VERSAND:**  
Freiburger Druck GmbH & Co. KG

Der Nachdruck ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet. Keine Haftung für unverlangt eingesandenes Text- und Bildmaterial. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 1 vom 1. Januar 2015.

MVO ABC SÜDWEST  
MedienVerband Oberrhein